

NL

NL

NL



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 13.3.2008  
COM(2008) 88 definitief

Voorstel voor een

**VERORDENING VAN DE RAAD**

**inzake de aanpassing van de aan Polen toe te wijzen quota voor de vangst van kabeljauw  
in de Oostzee (deelsectoren 25-32, EG-wateren) in de periode 2008-2011**

(door de Commissie ingediend)

## TOELICHTING

### 1. CONTEXT VAN HET VOORSTEL

- **Doelstellingen van het voorstel**

De doelstelling van dit voorstel is het vaststellen van een regeling en voorwaarden voor de toepassing van een korting wegens het overschrijden van het voor de vangst van kabeljauw in de deelsectoren 25-32 aan Polen in 2007 toegewezen quotum.

- **Algemene context**

Bij Verordening (EG) 1941/2006 van de Raad van 11 december 2006 tot vaststelling, voor 2007, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de Oostzee van toepassing zijn, en tot vaststelling van de bij de visserij in acht te nemen voorschriften<sup>1</sup>, is een quotum vastgesteld voor de hoeveelheid kabeljauw die in 2007 in de Oostzee mag worden gevangen door vaartuigen die de vlag van Polen voeren.

Bij Verordening (EEG) nr. 2847/93 van de Raad van 12 oktober 1993 tot invoering van een controleregeling voor het gemeenschappelijk visserijbeleid, is de procedure vastgesteld die van toepassing is bij overschrijding van het jaarlijkse quotum.

Uit officiële gegevens met betrekking tot de kabeljauwvangsten in de deelsectoren 25-32 door Poolse vaartuigen in 2007, blijkt dat het nationale quotum met 8000 ton is overschreden.

Tijdens de bijeenkomst van de Visserijraad op 23 oktober 2007 heeft Polen erkend dat actieplannen moeten worden vastgesteld en uitgevoerd om de huidige tekortkomingen in zijn nationale controleregelingen te verhelpen en de onderliggende oorzaken van onjuist gerapporteerde en niet-aangegeven kabeljauwvangsten in de Oostzee aan te pakken. Op basis van deze verbintenis en de noodzaak om het hoofd te bieden aan de moeilijkheden die Polen sinds zijn toetreding ondervindt bij de tenuitvoerlegging van de instrumenten van het GVB, en uitgaande van de gevolgen die de toepassing van artikel 5 van Verordening (EG) nr. 847/96 in dit specifieke geval zou hebben voor de Poolse visserijsector, heeft de Commissie zich bereid verklaard de nodige flexibiliteit aan de dag te leggen bij het in mindering brengen van de overschrijding van het quotum in 2007, op voorwaarde dat de actieplannen en de uitvoering ervan voldoen aan de door de Commissie vastgestelde eisen ter zake. Derhalve wordt in het onderhavige voorstel voorgesteld om de overschrijding van het quotum in 2007 over een periode van vier jaar in mindering te brengen.

De Raad wordt verzocht om de verordening goed te keuren waarin een kortingregeling wordt vastgesteld over een periode van vier jaar, wegens de door Polen buiten het toegewezen quotum gevangen hoeveelheden kabeljauw in de deelsectoren 25-32. Dit is noodzakelijk om te kunnen afwijken van artikel 5 van Verordening (EG) nr. 847/96 van de Raad.

- **Bestaande bepalingen op het door het voorstel bestreken gebied**

---

<sup>1</sup> PB L 367 van 22.12.2007, blz.1.

Verordening (EEG) nr. 2847/93 van de Raad van 12 oktober 1993 tot invoering van een controleregeling voor het gemeenschappelijk visserijbeleid

Verordening (EG) nr. 847/96 van de Raad van 6 mei 1996 tot invoering van aanvullende voorwaarden voor het meerjarenbeheer van de TAC's en quota

- **Samenhang met andere beleidsgebieden en doelstellingen van de Unie**

De voorgestelde maatregelen zijn opgesteld overeenkomstig de doelstellingen van het gemeenschappelijk visserijbeleid en zijn in overeenstemming met het beleid van de Gemeenschap inzake duurzame ontwikkeling.

## **2. RAADPLEGING VAN BELANGHEBBENDE PARTIJEN EN EFFECTBEOORDELING**

- **Raadpleging van belanghebbende partijen**

Niet van toepassing.

- **Bijeenbrengen en benutten van deskundigheid**

Op basis van de officiële vangstaangiften van Polen voor de betrokken periode werd vastgesteld dat het aan Polen toegewezen quotum voor kabeljauw in de deelsectoren 25-32 in 2007 met 8000 ton werd overschreden.

- **Effectbeoordeling**

Niet van toepassing.

## **3. JURIDISCHE ELEMENTEN VAN HET VOORSTEL**

- **Rechtsgrondslag**

De rechtsgrondslag voor dit voorstel is Verordening (EG) nr. 2847/1993 van de Raad, en met name artikel 23, lid 2.

## **4. GEVOLGEN VOOR DE BEGROTING**

Het voorstel heeft geen gevolgen voor de begroting van de Gemeenschap.

Voorstel voor een

## VERORDENING VAN DE RAAD

van

**inzake de aanpassing van de aan Polen toe te wijzen quota voor de vangst van kabeljauw in de Oostzee (deelsectoren 25-32, EG-wateren) in de periode 2008-2011**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2847/1993 van de Raad van 12 oktober 1993 tot invoering van een controleregeling voor het gemeenschappelijk visserijbeleid<sup>2</sup>, en met name op artikel 23, lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) 1941/2006 van de Raad van 11 december 2006 tot vaststelling, voor 2007, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de Oostzee van toepassing zijn, en tot vaststelling van de bij de visserij in acht te nemen voorschriften<sup>3</sup>, zijn aan Polen voor 2007 quota voor de vangst van kabeljauw in de Oostzee toegewezen.
- (2) Bij Verordening (EG) nr. 804/2007 van de Commissie<sup>4</sup> is bepaald dat het aan Polen voor 2007 toegewezen quotum wordt geacht volledig te zijn opgebruikt door de vangsten van kabeljauw in het oostelijk deel van de Oostzee (deelsectoren 25-32, EG-wateren) en dat de visserij op het betrokken bestand in de Oostzee door vaartuigen die de vlag van Polen voeren, met ingang van 12 juli 2007 derhalve is verboden.
- (3) In juli 2007 bleek uit de gegevens waarover de Commissie beschikt, dat vaartuigen die de vlag van Polen voeren, drie keer meer kabeljauw hebben gevangen in het oostelijk deel van de Oostzee (deelsectoren 25-32, EG-wateren) dan oorspronkelijk door Polen was aangegeven. Voorts is gebleken dat vissersvaartuigen die de vlag van Polen voeren, doorgingen met de visserij op dat bestand, waardoor het aan Polen voor 2007 toegewezen quotum nog meer werd overschreden.

---

<sup>2</sup> PB L 261 van 20.10.1993, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1098/2007 (PB L 248 van 22.9.2007, blz. 1).

<sup>3</sup> PB L 367 van 22.12.2006, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 754/2007 (PB L 172 van 30.6.2007, blz. 26).

<sup>4</sup> PB L 180 van 10.7.2007, blz. 3.

- (4) Na verschillende technische bijeenkomsten tussen de Poolse autoriteiten en de Commissie, waarop de overschrijding van het quotum aan de hand van controles moest worden vastgesteld, verklaarde Polen dat het quotum met 8000 ton was overschreden.
- (5) In artikel 23, lid 2, van Verordening (EG) nr. 2847/1993 is bepaald dat de Raad een kortingregeling moet vaststellen voor de hoeveelheden vis die buiten de jaarlijkse quota zijn gevangen. Deze regeling moet overeenkomstig de beheersdoelstellingen en -strategieën van het gemeenschappelijk visserijbeleid worden vastgesteld, waarbij bij voorrang rekening wordt gehouden met de mate van overschrijding en de biologische situatie van het betrokken bestand.
- (6) Een dergelijke regeling is vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 847/96 van de Raad van 6 mei 1996 tot invoering van aanvullende voorwaarden voor het meerjarenbeheer van de TAC's en quota<sup>5</sup>. In artikel 5 van die verordening is bepaald dat de boven de jaarlijkse quota gevangen hoeveelheden in mindering moeten worden gebracht op de overeenkomstige quota voor het volgende jaar.
- (7) De overschrijding van het quotum door vaartuigen die de vlag van Polen voeren is vooral toe te schrijven aan tekortkomingen in de controle- en rechtshandhavingsregeling en aan het feit dat de vangstcapaciteit van de vloot voor kabeljauw onevenredig hoog is ten opzichte van de jaarlijks door de Raad aan Polen toegewezen vangstmogelijkheden.
- (8) Teneinde de ernstige tekortkomingen in de tenuitvoerlegging van het gemeenschappelijk visserijbeleid door Polen aan te pakken, die met name geleid hebben tot onjuist gerapporteerde en niet-aangegeven kabeljauwvangsten in het oostelijk deel van de Oostzee, en teneinde te vermijden dat het quotum net als in 2007 wordt overschreden, heeft Polen zich ertoe verbonden nationale actieplannen vast te stellen en uit te voeren, waarin met name is voorzien in onmiddellijke maatregelen om de controle- en rechtshandhavingsregeling te verbeteren overeenkomstig de communautaire normen en bijzondere maatregelen om de capaciteit van de Poolse vloot aan te passen, teneinde tot een stabiel evenwicht te kunnen komen tussen de vangstcapaciteit van de vloot en de aan Polen toegewezen vangstmogelijkheden voor kabeljauw in de Oostzee.
- (9) In het licht van deze verbintenis en gezien de grote overbevissing en de sociaaleconomische gevolgen die verbonden zijn aan het onmiddellijk in mindering brengen van de overschrijding, dient van artikel 5 van Verordening (EG) nr. 847/96 te worden afgeweken en moet een bijzondere kortingregeling worden vastgesteld voor de hoeveelheden vis die buiten het quotum zijn gevangen.
- (10) De hoeveelheden kabeljauw die door Polen in 2007 buiten het quotum zijn gevangen, dienen derhalve op zodanige wijze in mindering te worden gebracht op het quotum van Polen over een periode van vier jaar, dat de sociaaleconomische gevolgen met name tijdens het eerste jaar worden beperkt.

---

<sup>5</sup> PB L 115 van 9.5.1996, blz.3.

- (11) De Commissie moet de uitvoering van de door Polen aangenomen nationale actieplannen evalueren. Indien de in de plannen vastgestelde acties en termijnen niet worden gerespecteerd, kan de Raad de regels voor het in mindering brengen van de boven het quotum gevangen hoeveelheden aanpassen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

#### *Artikel 1*

In deze verordening wordt onder "in 2007 buiten het quotum gevangen hoeveelheid" verstaan, de hoeveelheid waarmee het aan Polen voor de vangst van kabeljauw (*Gadus morhua*) in de Oostzee toegewezen quotum (deelsectoren 25-32, EG-wateren) in 2007 is overschreden.

#### *Artikel 2*

In afwijking van artikel 5 van Verordening (EG) nr. 847/96 worden de aan Polen toe te wijzen quota voor de vangst van kabeljauw (*Gadus morhua*) in de Oostzee (deelsectoren 25-32, EG-wateren) in de periode 2008-2011 op de volgende wijze verminderd over een periode van vier jaar:

- a) in 2008 met 10% van de in 2007 buiten het quotum gevangen hoeveelheid,
- b) in 2009, 2010 en 2011 met telkens 30% van de in 2007 buiten het quotum gevangen hoeveelheid.

#### *Artikel 3*

1. Polen zal nationale actieplannen vaststellen en uitvoeren die betrekking hebben op de controle en de herstructurering van de vloot en die maatregelen bevatten die gericht zijn op:
  - a) een versterkte controle van de visserijactiviteiten, met name met betrekking tot het gedeelte van de vloot waarmee hoofdzakelijk kabeljauw wordt gevangen;
  - b) een betere handhaving van de communautaire en nationale instandhoudingsmaatregelen, en met name van de vangstbeperkingen;
  - c) een aanpassing van de capaciteit van het gedeelte van de vloot waarmee hoofdzakelijk kabeljauw wordt gevangen.
2. De Commissie evalueert jaarlijks de uitvoering van de in lid 1 bedoelde nationale actieplannen. Indien de acties niet worden uitgevoerd zoals gepland, kan de Raad op basis van een voorstel van de Commissie de methode voor het toekennen van de in artikel 2, onder a) en b), bedoelde kortingen, aanpassen.

#### *Artikel 4*

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, [...]

*Voor de Raad*  
*De voorzitter*  
*[...]*